

# Metso Kodex chování



## Od výkonného ředitele

### Vážení kolegové,

Metso je velkou globální společností s více než 12 000 zaměstnanci, která má své pobočky ve více než 50 zemích. Je důležité, že pracujeme jako tým, jenž má společné hodnoty a etické principy.

A proto jsme se jako společnost zavázali v každé obchodní situaci a transakci jednat zodpovědně a eticky udržitelným způsobem. Od třetích stran, s nimiž jednáme, očekáváme, že se budou řídit stejnými principy, jako jsou ty, které máme uvedeny v našem Kodexu. Tím, že budeme jednat zodpovědně, stavíme rovněž základ pro náš dlouhodobý úspěch a růst. Způsob, jakým jednáme se svými zákazníky, obchodními partnery a mezi sebou navzájem, hovoří o našich hodnotách a určuje, jak bude naše značka vnímána.

Kodex chování společnosti Metso platí pro každého jejího zaměstnance a shrnuje hlavní principy, jež jsou základem pro to, jak každý den jednáme. Podtrhuje důležitost shody s platnými nařízeními a zákony. Jde o soubor globálních postupů a směrnic, jenž promlouvá do našeho veškerého rozhodování a interakce s různými podílníky.

Tento dokument se dotýká široké škály oblastí: počínaje poctivým jednáním a protikorupčními zásadami přes bezpečnost, zveřejňování informací a dodržování lidských práv a konče chováním na sociálních médiích.

Každý zaměstnanec společnosti Metso má povinnost Kodex chování dodržovat, a já vás tedy prosím, abyste se s ním dobře obeznámili. Úspěchu dosáhneme, budeme-li hrát jako jeden tým s jasnými pravidly.

Se srdečným pozdravem,

**Eeva Sipilä**

prozatímní prezidentka a výkonná ředitelka,  
finanční ředitelka společnosti Metso







## Tento Kodex chování platí pro každého z nás

Tento Kodex chování se vztahuje na všechny zaměstnance společnosti Metso bez ohledu na jejich pracovní pozici a povinnosti. Dále očekáváme, že naši obchodní partneři a další třetí strany se s naším Kodexem chování obeznámí, budou jej respektovat a budou sdílet podobné hodnoty.

Základem veškerého jednání společnosti Metso je poctivost – ať už při transakcích, prohlášeních nebo vykazování. Poctivost je také jedním ze základních předpokladů trvalé udržitelnosti. Každý z nás odpovídá za to, že bude jednat poctivě bez ohledu na svou pracovní pozici, úroveň v organizační struktuře a umístění. V praxi to jednoduše znamená, že dodržujeme své sliby a závazky, očekáváme od všech interních i externích partnerů naprostou poctivost, pracujeme na budování vzájemné důvěry a respektu a ceníme si pestrosti, transparentnosti a otevřené kultury.

# Obsah

<b>Jak se chováme při obchodování</b>	<b>5</b>
Dodržování zákonů a nařízení	6
Nulová tolerance vůči korupci a uplácení	7
Dodržování zákonů na ochranu hospodářské soutěže	8
Poznejte své obchodní partnery	8
Střet zájmů	9
Praní špinavých peněz	9
<b>Jak se chováme k lidem</b>	<b>10</b>
Lidská práva	11
Zdraví a bezpečnost	12
<b>Jak chráníme aktiva společnosti</b>	<b>13</b>
Práva duševního vlastnictví a další aktiva společnosti Metso	14
Soukromí a ochrana osobních údajů	14
Zveřejňování informací	15
Sociální média	15
Použití značky	16
<b>Jak podporujeme udržitelnost a ochranu životního prostředí</b>	<b>17</b>
Kvalita a udržitelnost ve všem, co děláme	18
Zapojení do komunit a společenských skupin	18
Ochrana životního prostředí a soustavné zdokonalování	19
<b>Dodržování zásad Kodexu chování</b>	<b>20</b>
Požádejte o radu	21
Hlášení a vyšetřování porušení zásad Kodexu chování	22

Metso Kodex chování:

Jak se chováme  
při obchodování







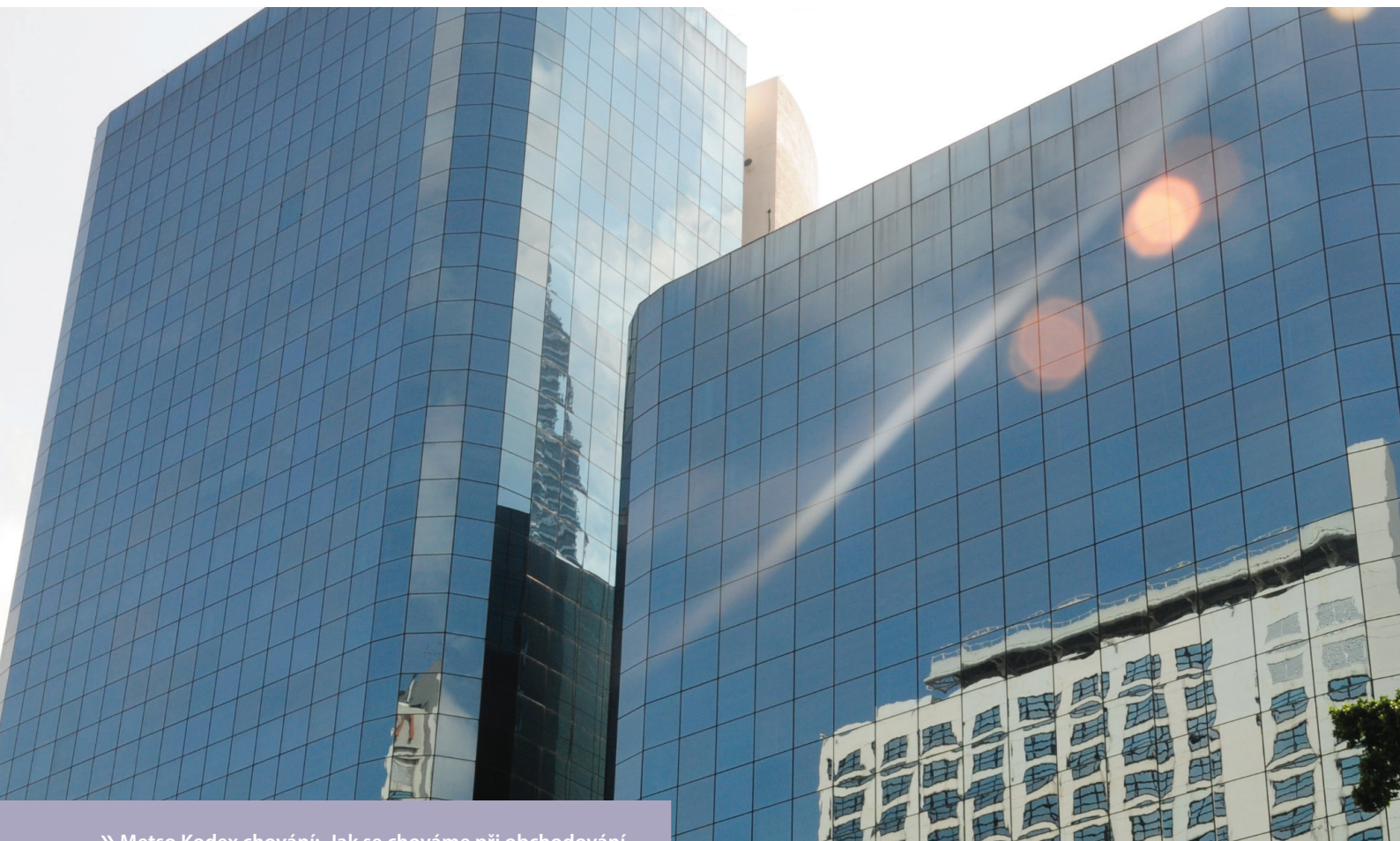
» Metso Kodex chování: Jak se chováme při obchodování

## Dodržování zákonů a nařízení

Společnost Metso je globálním hráčem, a proto dodržuje všechny národní i mezinárodní zákony a nařízení. Přitom se snažíme vždy volit ty nejlepší postupy. V případě, že se výklady různí, hledáme ty nejodbornější rady, ze kterých vyvozujeme ta nejvhodnější řešení. Chceme být dobrým občanem všude, kde působíme.

Od našich agentů a distributorů, konzultantů, dodavatelů a obchodních partnerů očekáváme, že budou respektovat všechny platné zákony, nařízení a zvyklosti.



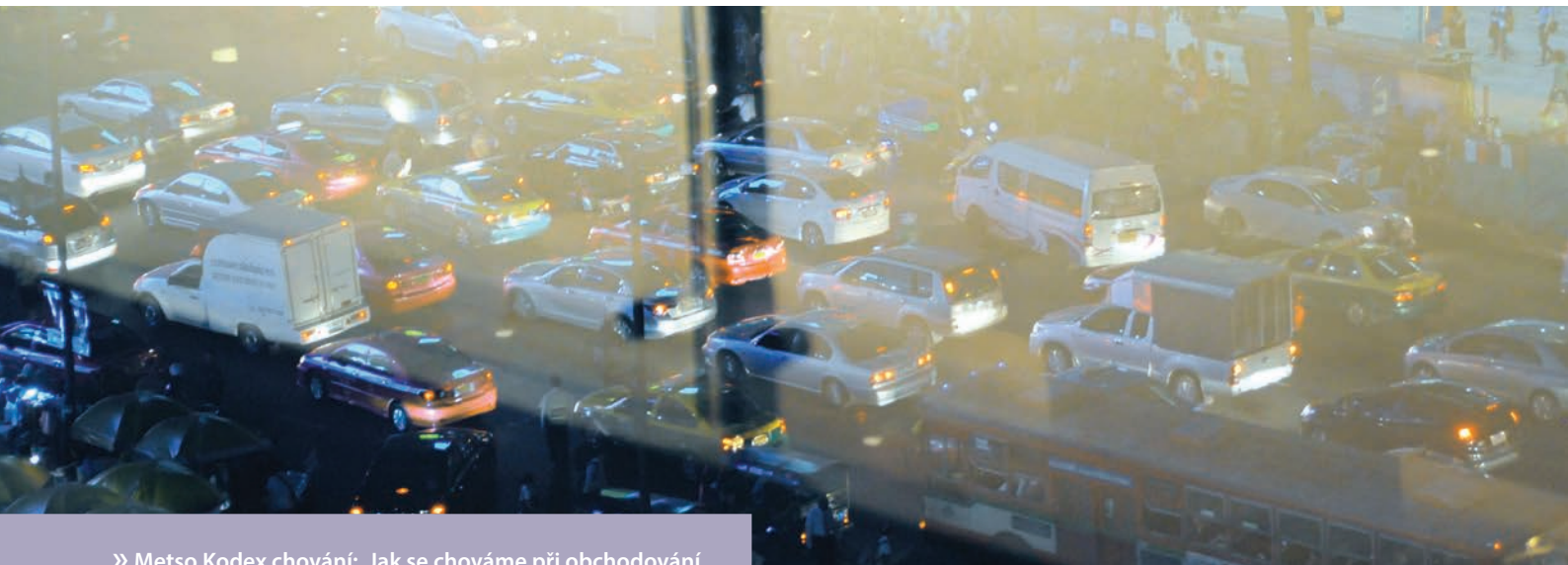


» Metso Kodex chování: Jak se chováme při obchodování

## Nulová tolerance vůči korupci a uplácení

Předávání a přijímání darů, pohoštění a zábavy je běžnou součástí zavedené obchodní praxe. Všechny tyto pozornosti by však měly být odůvodněné a přiměřené a měly by být v souladu s platnými zákony i našimi interními zásadami.

Společnost Metso respektuje všechny platné protikorupční zákony. Nikdy nepřijímáme, nedáváme ani nenabízíme odměny za urychlení vyřízení, ať už přímo nebo prostřednictvím třetí strany, abychom ovlivnili obchodní rozhodování nebo jiným způsobem získali obchodní výhodu. Nedodržování protikorupčních zákonů a praktik může mít vážné následky pro jednotlivce zapojené do takového jednání i pro celou společnost Metso. Porušení těchto zákonů může vést nejen k vysokým pokutám a zrušením či zpožděným obchodním transakcím, ale také k vážnému poškození dobré pověsti společnosti Metso a její důvěryhodnosti coby dodavatele a obchodního partnera. Společnost Metso nespolupracuje s konzultanty, agenty ani jinými partnery, kteří s námi nesdílí tyto zásady a nedodržují protikorupční zákony a nařízení.



» Metso Kodex chování: Jak se chováme při obchodování

## Dodržování zákonů na ochranu hospodářské soutěže

Celosvětové zákony na ochranu hospodářské soutěže slouží k podpoře efektivní konkurence. Společnost Metso se zavazuje účastnit se volné a otevřené hospodářské soutěže na světových trzích, a proto naše obchodní činnosti musí vždy probíhat v souladu s těmito zákony.

Nespolupracujeme s konkurencí na dohodách o pevném stanovení cen, rozdělení trhu a zákazníků, tajných kartelových dohodách či bojkotování nebo omezení výroby, ani neprojednáváme a nevyměňujeme citlivé obchodní informace. Stejně tak se neúčastníme jakýchkoli dohod a obchodních praktik se zákazníky, distributory, dodavateli a ostatními obchodními partnery, které by bránily konkurenci. Jestliže máme dominantní pozici na trhu, nezneužíváme ji.

## Poznejte své obchodní partnery

Klíčovým předpokladem k tomu, abyste se vyhnuli riziku korupce či jiných nežádoucích praktik, je znát své obchodní partnery. Stejný předpoklad platí pro zajištění shody se všemi zákony vztahujícími se na naše podnikání, včetně případných hospodářských sankcí a nařízení na kontrolu vývozu.

Obchodní partnery si musíme vybírat pečlivě. Proto společnost Metso pravidelně provádí hloubkové prověrky a audity svých obchodních partnerů.





» Metso Kodex chování: Jak se chováme při obchodování

## Střet zájmů

Zaměstnanci společnosti Metso jsou povinni vždy jednat v nejlepším zájmu naší společnosti. Pokud zaměstnanec dovolí, aby finanční či jiný osobní zájem nebo motivace ovlivnily jeho rozhodování při pracovních činnostech na úkor nejlepších zájmů společnosti, jedná se o střet zájmů. V případě, že by mohlo existovat podezření na střet zájmů, musí dotčení zaměstnanci společnosti Metso vystoupit z rozhodovacího procesu a informovat svého nařízeného.

## Praní špinavých peněz

Společnost Metso neakceptuje, nedovoluje ani nepodporuje praní špinavých peněz. Naše obchodní činnosti realizujeme takovým způsobem, aby naše produkty a služby byly využívány pouze k legitimním účelům a s finančními prostředky pocházejícími z legitimních zdrojů.

Metso Kodex chování :

## Jak se chováme k lidem







» Metso Kodex chování: Jak se chováme k lidem

## Lidská práva

Společnost Metso respektuje a podporuje ochranu mezinárodně platných lidských práv, jako například těch zakotvených v zásadách Organizace spojených národů v oblasti podnikání a lidských práv a v Deklaraci o hlavních principech a právech v práci vydaných Mezinárodní organizací práce.

Vážíme si pestrosti a netolerujeme žádnou formu obtěžování, šikany a nezákonné diskriminace. Usilujeme o zajištění toho, aby všichni zaměstnanci společnosti Metso měli rovné příležitosti odvozené výhradně od jejich výkonu, kompetencí a zkušeností, bez ohledu na jejich pohlaví, rasu, vyznání, věk, handicap, sexuální orientaci, národnost, politické názory, členství v odborech, sociální zázemí či etnický původ. Všichni zaměstnanci mají právo, aby se s nimi jednalo s respektem. Netolerujeme diskriminaci, fyzické ani slovní obtěžování či nezákonné vyhrožování. Stejně zásady platí také při náboru nových zaměstnanců.

Respektujeme různé kultury, zvyky a hodnoty místních společenství a lidí ve všech regionech, ve kterých působíme. Snažíme se přispívat k pozitivnímu sociálnímu a ekonomickému rozvoji a minimalizaci veškerých negativních dopadů našich činností na okolí. Respektujeme svobodu sdružování a ctíme právo na kolektivní vyjednávání.

Neakceptujeme ani nevyužíváme žádnou formu povinné, nucené či dětské práce a respektujeme všechny platné národní zákony a nařízení týkající se pracovní doby a odměn zaměstnancům.



» Metso Kodex chování: Jak se chováme k lidem

## Zdraví a bezpečnost

Zdraví a bezpečnost jsou pro společnost Metso prvořadé. Přijímáme plnou odpovědnost za bezpečnost nás samých i bezpečnost ostatních. Jsme přesvědčení, že všem zraněním, nehodám a zdravotním rizikům lze předcházet.

Intenzivně podporujeme zdravé a bezpečné pracovní prostředí a blahobyt našich zaměstnanců a motivujeme všechny k rozvoji v těchto oblastech. Naše normy týkající se zdraví a bezpečnosti prosazujeme rovněž při interakci s našimi partnery.

Očekáváme, že se všichni budou chovat v souladu se zásadami bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a budou dodržovat pravidla a pokyny vztahující se na naše každodenní aktivity.



Metso Kodex chování:

# Jak chráníme aktiva společnosti





» Metso Kodex chování: Jak chráníme aktiva společnosti

## Práva duševního vlastnictví a další aktiva společnosti Metso

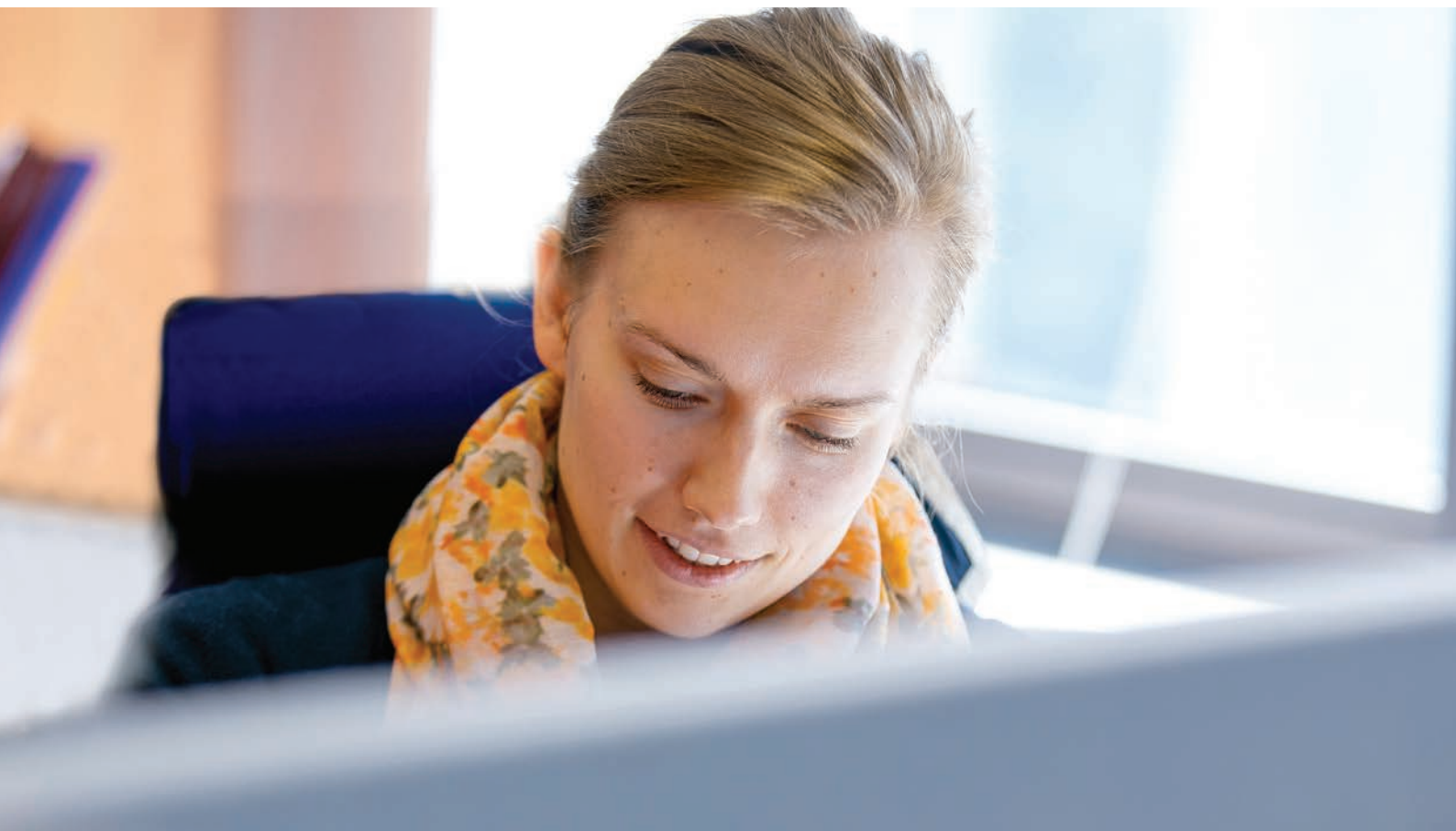
Je velmi důležité, aby všechna aktiva naší společnosti, včetně práv duševního vlastnictví, byla náležitě spravována, udržována, zachovávána a chráněna. Jen tak totiž můžeme zajistit úspěšné provozování našeho podnikání.

Práva duševního vlastnictví zahrnují patenty, ochranné známky, autorská práva, soukromé informace, obchodní tajemství a know how. Technické informace o našich produktech, procesech a řešeních, data o konstrukci, materiálech a komponentách a v neposlední řadě také obchodní informace o našich cenách, zákaznické a dodavatelské základně, marketingových koncepcích a obchodních strategiích jsou pro společnost Metso velmi cenná. Každý ze zaměstnanců společnosti Metso nese odpovědnost za to, že bude dodržovat platné zásady a pravidla společnosti Metso, a tím chránit tato práva duševního vlastnictví.

## Soukromí a ochrana osobních údajů

Respektujeme právo na soukromí dat našich zaměstnanců a obchodních partnerů. Osobní údaje mohou být shromažďovány a využívány pouze k legitimním obchodním účelům a v souladu s platnými nařízeními a zákony o ochraně osobních údajů.





» Metso Kodex chování: Jak chráníme aktiva společnosti

## Zveřejňování informací

Snažíme se všem zainteresovaným stranám poskytovat transparentní informace o našem stavu a výkonnosti, aniž bychom zvýhodňovali kteroukoli skupinu či jednotlivce, a věnujeme značnou péči tomu, aby se citlivé informace nedostaly mimo autorizované kanály. Nevyužíváme ve svůj prospěch informace zasvěcených osob.

## Sociální média

Podporujeme naše zaměstnance ve využívání různých sociálních médií, jako jsou například blogy, on line komunity a sociální sítě. Tyto kanály jsou důležitým obchodním nástrojem, který nám přímo či nepřímo pomáhá poskytovat služby našim zákazníkům, utvářet značku Metso, organizovat naši práci a komunikovat s interními a externími zainteresovanými osobami.

Rovněž však věnujeme pozornost tomu, jak a kdy sociální média využíváme. Staráme se o to, abychom respektovali ostatní, přemýšlíme o cílových skupinách a nezveřejňujeme žádné důvěrné ani neveřejné informace.



» Metso Kodex chování: Jak chráníme aktiva společnosti

## Použití značky

Cílem používání značky ve společnosti Metso je podpořit naši obchodní strategii a budovat hodnotu značky Metso. Silné povědomí o značce Metso v rámci našich cílových skupin pomáhá zákazníkům lépe se při nákupu rozhodovat a je předpokladem jejich dlouhodobé loajality vůči naší společnosti, produktům a řešením.

Za všech okolností bychom měli dodržovat naše pravidla pro loga a obchodní značky používané na budovách, vozidlech, výrobcích, ošacení a dokumentech, abychom maximalizovali pravděpodobnost, že zákazník naši značku snadno rozezná, a abychom se chránili vůči padělaným produktům a službám. Tím ochráníme naše duševní vlastnictví a současně maximalizujeme šanci, že získáme nabídku zapojení se do veřejné soutěže.





**Metso Kodex chování:**

Jak podporujeme udržitelnost  
a ochranu životního prostředí





» Metso Kodex chování: Jak podporujeme udržitelnost a ochranu životního prostředí

## Kvalita a udržitelnost ve všem, co děláme

Jsme zavázáni k vysoké kvalitě a udržitelnosti ve všem, co děláme. Vždy usilujeme o to, abychom nabídli ekologicky šetrné, bezpečné a vysoce kvalitní produkty, řešení a služby, které splňují potřeby našich zákazníků. Vysokou kvalitu a udržitelnost očekáváme nejen od našich vlastních provozů, ale také od našich externích partnerů.

## Zapojení do komunit a společenských skupin

V souladu se zásadami sponzorování a podpory společnosti Metso motivujeme naše zaměstnance k účasti v komunitních programech na podporu obecného blaha. Můžeme podporovat programy týkající se vědy, výzkumu a vzdělávání, ochrany životního prostředí, zdraví, spolky, kulturní a umělecká sdružení a aktivity pro mládež. Platby ani dotace politických stran či jednotlivých politiků nejsou dovoleny.





» Metso Kodex chování: Jak podporujeme udržitelnost a ochranu životního prostředí

## Ochrana životního prostředí a soustavné zdokonalování

Naším cílem je co nejvíce minimalizovat náš negativní vliv na životní prostředí v rámci celého hodnotového řetězce a předcházet znečištění všeho druhu. Ve všech našich provozech se soustředíme na efektivní a trvale udržitelné využívání energií, přírodních zdrojů a materiálů. Naše řešení, produkty a služby navrhujeme tak, abychom našim zákazníkům pomohli zlepšit jejich vliv na životní prostředí. K tomuto účelu také vyvíjíme různé inovace.

Identifikovali jsme potenciální dopady našich operací na životní prostředí a stanovili jsme si cíle, které pravidelně monitorujeme. Každý ve společnosti Metso se musí chovat odpovědně vůči životnímu prostředí a snažit se během své práce zlepšovat environmentální podmínky.

A photograph of a modern building with a glass facade, showing reflections and interior lights. The image is used as a background for the document.

Metso Kodex chování:

# Dodržování zásad Kodexu chování





» Metso Kodex chování: Dodržování zásad Kodexu chování

## Požádejte o radu

Aby zaměstnanci mohli dodržovat tento Kodex chování, musí rozumět tomu, jak jej lze použít v praxi a jak ovlivňuje jejich práci. S implementací našeho Kodexu chování vám mohou pomoci vyhrazení supervizoři, kteří vám poskytnou bližší informace a rady.

Pokud si nejste jistí korektností jakékoli akce, rozhodnutí nebo plánované transakce, raději se nejprve zeptejte. Jestliže kterýkoli ze zaměstnanců společnosti Metso nabude podezření na dřívější nebo aktuální porušení našeho Kodexu chování, musí postupovat dle pokynů uvedených v tomto dokumentu.

Podrobnější informace a rady týkající se témat popsanych v tomto Kodexu chování najdete v souvisejících zásadách a směrnících.



» Metso Kodex chování: Dodržování zásad Kodexu chování

## Hlášení a vyšetřování porušení zásad Kodexu chování

Od všech očekáváme, že v případě podezření na porušení zásad Kodexu chování tuto skutečnost oznámí. Nejprve se v těchto věcech obračejte na svého supervizora nebo na pracovníka pro kontrolu shody s předpisy či zástupce personálního oddělení. Podezření na porušení zásad souvisejících s financemi můžete anonymně hlásit také přímo oddělení interního auditu. Standardní i anonymní hlášení můžete odesílat také prostřednictvím nástroje Whistleblower společnosti Metso. Se všemi hlášeními je zacházeno jako s přísně důvěrnými.

Společnost Metso prošetřuje všechna nahlášená porušení. Považujeme je za vážný útok na naši integritu a v případě jejich potvrzení přijmeme odpovídající opatření na zajištění toho, aby k těmto porušením více nedocházelo. V rámci celého procesu přistupujeme férově ke všem zúčastněným. Osoba, která učiní hlášení v dobré víře, za tento skutek nebude čelit žádným odvetným opatřením. Stejně tak platí, že nebudou přijímána žádná opatření vůči osobám podezřelým z porušení předpisů, dokud celá věc nebude náležitě prošetřena. Jestliže však vyšetřovatelé dojdou k závěru, že došlo k porušení našeho Kodexu chování, společnost Metso učiní všechna nezbytná disciplinární opatření.